

Bản án số: 09/2020/HS-ST  
Ngày: 26 - 02 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Ý YÊN TỈNH NAM ĐỊNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vũ Văn Anh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Trịnh Thị Hồng Thắm, bà Nguyễn Thị Hải

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Trần Mạnh Thắng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Diệu Thu - Kiểm sát Viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 91/2019/HSST ngày 03/12/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 91/2020/QĐXXSTHS ngày 31/01/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thế H, sinh năm 1989 tại xã T, huyện V, tỉnh N; nơi cư trú: Thôn Q, xã T, huyện V, tỉnh N; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên Chúa giáo; con ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1964 và bà Trần Thị H, sinh năm 1967; vợ là Trần Thị Kim Đ, sinh năm 1991; có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2015; tiền án: Không; tiền sự: Không; biện pháp ngăn chặn: được áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt.

*Người bị hại:* Bà Ngô Thị Đ - Sinh năm: 1930 (Đã chết).

Nơi ĐKKHKT: Xóm 13, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

*Người đại diện theo pháp luật của bà Đ:*

Bà Bùi Thị M - Sinh năm: 1955 (Con dâu bà Đ, vợ ông Ngô Văn S - con đẻ bà Đ hiện đã chết).

Địa chỉ: Xóm 13, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

Chị Ngô Thị H - Sinh năm: 1977. (Cháu nội bà Đ, con ông Ngô Văn S - hiện đã chết).

Chị Ngô Thị S - Sinh năm: 1980. (Cháu nội bà Đ, con ông Ngô Văn S - hiện đã chết).

Anh Ngô Văn P - Sinh năm: 1983. (Cháu nội bà Đ, con ông Ngô Văn S - hiện đã chết).

Bà Dương Thị H - Sinh năm: 1965 (Con dâu bà Đ, vợ ông Ngô Văn T - hiện đã chết).

Địa chỉ: Xóm 13, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

Chị Ngô Thị H - Sinh năm: 1994. (Cháu nội bà Đ, con ông Ngô Văn T - hiện đã chết).

Anh Ngô Văn T - Sinh năm: 1997. (Cháu nội bà Đ, con ông Ngô Văn T - hiện đã chết).

Ông Ngô Văn L - Sinh năm: 1958 (Con trai bà Đ).

Địa chỉ: Xóm 13, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

Bà Ngô Thị X - Sinh năm: 1959 (Con gái bà Đ)

Địa chỉ: Tổ 4, phường H, thành phố Y, tỉnh Y.

Bà Ngô Thị Q - Sinh năm: 1961. (Con gái bà Đ)

Địa chỉ: Xóm 3, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

Người đại diện theo ủy quyền của bà M, chị H, chị S, anh P, bà H, chị H, anh T, bà X, bà Q: Ông Ngô Văn L. Vắng mặt.

*Những người tham gia tố tụng khác:*

Những người làm chứng:

Ông Ngô Văn L - Sinh năm: 1966. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn P, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

Anh Ngô Văn K (Ngô Văn C) - Sinh năm: 1995. Vắng mặt.

Địa chỉ: Xóm 13, xã Yên N, huyện Y, tỉnh N.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thế H sinh năm 1989 làm nghề bơm vá lốp ô tô. H đã mua thiết bị về chế ra 01 xe ba bánh rồi lắp 02 bình ô xy vào thành thùng, gắn ủng hơi lên thùng xe để có thể bơm vá, sửa chữa lốp lưu động. Sáng 30/8/2019 H điều khiển xe nói trên đi đến khu vực xã Yên N, huyện Y, tỉnh N. để vá lốp cho khách. Khoảng 07h30 cùng ngày thì sửa xong, H điều khiển xe trên đường liên thôn xã Yên N hướng từ UBND xã Yên N đến bến đò Đồng Cao. Khi đến khu vực xóm 13 xã Yên Nhân, Huy phát hiện phía trước cách khoảng 50 mét có bà Ngô Thị Đ sinh năm 1930 trú tại Đội 13, xã Yên N đang đi bộ sát mé đường bên phải cùng chiều. Huy tiếp tục điều khiển xe đi đến cách bà Đ khoảng 10 mét thì Huy thấy bà Đ dừng lại và chuyển hướng đi sang đường theo hướng từ phía Nam lên phía Bắc đường. H liền nhấn phanh và đánh lái sang bên trái để tránh nhưng do xe không đảm bảo an toàn nên phần đầu xe do H điều khiển xô vào người bà Đ khiến cho bà Đ ngã ra

đường. Bà Đ được gia đình đưa đi bệnh viện cấp cứu nhưng đến khoảng 15h40 cùng ngày đã tử vong.

Sau khi vụ tai nạn xảy ra các cơ quan chức năng huyện Ý Yên và tỉnh Nam Định đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, tử thi và thu giữ các mẫu vật theo quy định của pháp luật.

Ngày 30/8/2019 cơ quan CSĐT-Công an huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định trưng cầu giám định pháp y tử thi để xác định nguyên nhân chết đối với nạn nhân Ngô Thị Đ. Theo kết luận giám định số 851/GĐKTHS ngày 05/9/2019 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Nam Định xác định: Vùng ngực trái sát xương bả vai có đám bầm tím tụ máu kích thước (4x2)cm; Vùng thắt lưng trái có đám bầm tím tụ máu kích thước (4x3)cm; Sau vành tai trái bầm tím tụ máu kích thước (5x5)cm; Từ vùng chằm xuống gáy có đám bầm tím tụ máu sưng nề kích thước (11x11)cm; Tụ máu dưới da cơ vùng chằm kích thước (15x12)cm; Vỡ xương hộp sọ vùng chằm đường vỡ nằm chệch chéo dài khoảng 7cm, qua đường vỡ có nhiều nước máu chảy ra. Kết luận: Nạn nhân Ngô Thị Đ chết do chấn thương sọ não, vỡ xương hộp sọ, chảy máu nội sọ.

Tại bản kết luận số 076/2019/HP-TTPY ngày 03/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Ninh Bình kết luận: Nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Thế H C= 0,00mg/100ml. Kiểm tra test chất ma túy của Nguyễn Thế H tại Trung tâm Y tế huyện Ý Yên cho kết quả âm tính.

Quá trình điều tra thu giữ: Chiếc xe 03 bánh tự chế Kích thước (133x214x333)cm; phía trước xe tự chế có khung mái che được làm bằng khung kim loại, mái che phía trước được làm bằng kính KT (64x54) cm; mái che phía trên được lợp bằng tấm bạt màu ghi, xác định là vật chứng của vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra Nguyễn Thế H đã bồi thường cho gia đình nạn nhân số tiền 50.000.000 đồng, người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Ngô Văn L (là con trai đẻ của nạn nhân) không có yêu cầu bồi thường gì khác và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Thế H.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Thế H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Cáo trạng số 91/CT -VKS-YY ngày 29/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định đã truy tố Nguyễn Thế H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội và thừa nhận bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định truy tố về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao

thông đường bộ" là đúng người, đúng tội, không oan. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát viên nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định trình bày quan điểm luận tội giữ nguyên nội dung Cáo trạng số 91/CT -VKS-YY ngày 29/11/2019 và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ "; đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự xử phạt Nguyễn Thế H từ 15 - 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 - 36 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện theo pháp luật của người bị hại và người đại diện theo ủy quyền của họ đều không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo nên đề nghị Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị tịch thu tiêu hủy chiếc xe tự chế của Nguyễn Thế H.

Bị cáo Nguyễn Thế H không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo rất ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Ý Yên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Thế H tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các tài liệu, chứng cứ của vụ án như: Sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, bản kết luận giám định pháp y tử thi và lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 7<sup>h</sup> 30' ngày 30/8/2019, trên đoạn đường liên thôn thuộc địa phận xóm 13, xã Yên Nhân, huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định. Nguyễn Thế H điều khiển xe ba bánh tự chế là loại xe không được phép tham gia giao thông, khi H nhìn thấy bà Ngô Thị Đ đang đi bộ sang đường, H đã

không kịp điều khiển cho xe chạy đảm bảo an toàn để nhường đường cho người đi bộ nên đã xô vào bà Ngô Thị Đ đang đi bộ, dẫn đến bà Đ tử vong.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm tính mạng của người khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo hiểu rõ các quy định của luật giao thông đường bộ, điều khiển xe khi không bảo đảm an toàn để nhường đường cho người đi bộ vi phạm vào khoản 23 Điều 8; Khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng. Hậu quả tai nạn xảy ra nên bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như kết luận của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo Hội đồng xét xử thấy:

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thế H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại có ý kiến xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[4] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội đối với hành vi phạm tội; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Thế H với lỗi vô ý, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo tại địa phương, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách nhất định dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Nguyễn Thế H đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 50.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo nên vấn đề bồi thường trách nhiệm dân sự đối với người bị hại Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

[6] Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 chiếc xe 03 bánh tự chế kích thước

(133x214x333)cm; phía trước xe tự chế có khung mái che được làm bằng khung kim loại, mái che phía trước được làm bằng kính KT (64x54) cm; mái che phía trên được lợp bằng tấm bạt màu ghi.

[7] Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[7] Bị cáo, người đại diện theo pháp luật của bị hại, người đại diện theo ủy quyền được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố Nguyễn Thế H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt Nguyễn Thế H 15 (Mười năm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thế H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện V, tỉnh Nam Định giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy 01 chiếc xe 03 bánh tự chế kích thước (133x214x333)cm; phía trước xe tự chế có khung mái che được làm bằng khung kim loại, mái che phía trước được làm bằng kính KT (64x54) cm; mái che phía trên được lợp bằng tấm bạt màu ghi.

(Các vật chứng có đặc điểm và số lượng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/12/2019 giữa cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Ý Yên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Ý Yên).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Thế H phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người đại diện theo pháp luật của bị hại; người đại diện theo ủy quyền vắng mặt có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được niêm yết bản án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND tỉnh, huyện Ý Yên;
- Công an huyện Ý Yên;
- T.H.A dân sự huyện Ý Yên;
- Phòng lưu trữ CA tỉnh Nam Định;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người đại diện hợp pháp;
- UBND xã T, V;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Vũ Văn Anh**